



LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

vendredi 12 mars 2010

DIE SITZUNG IN KÜRZE

Freitag, 12. März 2010

Traitements: Département des transports, de l'équipement et de l'environnement (DTEE)

Behandlungen: Departement für Verkehr, Bau und Umwelt (DVBU)

1. Postulat du député (suppl.) Stefan **ANDEMATTEN** (CSPO) et cosignataires concernant la sécurité sur la route du Saastal (09.12.2008) (5.003 anc. 5.120)
Postulat von Grossrat (Suppl.) Stefan **ANDENMATTEN** (CSPO) und Mitunterzeichnenden betreffend Sicherheit auf der Saastalstrasse (09.12.2008) (5.003 ehem. 5.120)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat \(im Sinne seiner Antwort\) zum Vollzug überwiesen.](#)

2. Postulat du groupe PLR, par le député (suppl.) Philippe **NANTERMOD**, concernant: pour un mécanisme de préfinancement des projets de mobilité en Valais (06.05.2009) (5.010) (*motion transformée en postulat*)
Postulat der PLR-Fraktion, durch Grossrat (Suppl.) Philippe **NANTERMOD**, betreffend Mechanismus zur Vorfinanzierung von Mobilitätsprojekten im Wallis (06.05.2009) (5.010) (*Motion in ein Postulat umgewandelt*)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat \(im Sinne seiner Antwort\) zum Vollzug überwiesen.](#)

3. Postulat des députés Claude-Alain **SCHMIDHALTER**, Erno **GRAND**, Urs **KUONEN** et cosignataires concernant la fermeture totale de la route de Finges durant la construction de l'autoroute (07.05.2009) (5.011)
Postulat von Grossrat Claude-Alain **SCHMIDHALTER**, Erno **GRAND**, Urs **KUONEN** und Mitunterzeichnenden betreffend Totalsperrung Pfywaldstrasse während des Baus der Autobahn (07.05.2009) (5.011)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat \(im Sinne seiner Antwort\) zum Vollzug überwiesen.](#)

4. Postulat des députés Laura **KRONIG** (suppl.), ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), Doris **SCHMIDHALTER-NÄFEN**, ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), Graziella **WALKER SALZMANN**, CSPO, Markus **TRUFFER**, CVPO, et Christoph **MICHLIG**, CSPO, concernant les activités cantonales dans le cadre de l'année internationale de la biodiversité 2010 (08.05.2009) (5.015)

Postulat der Grossrätinnen Laura **KRONIG** (Suppl.), ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), Doris **SCHMIDHALTER-NÄFEN**, ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), Graziella **WALKER SALZMANN**, CSPO, sowie der Grossräte Markus **TRUFFER**, CVPO, und Christoph **MICHLIG**, CSPO, betreffend kantonale Aktivitäten zum internationalen Jahr der Biodiversität 2010 (08.05.2009) (5.015)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat (dans le sens de sa réponse) pour exécution.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat \(im Sinne seiner Antwort\) zum Vollzug überwiesen.](#)

Développements: Département des transports, de l'équipement et de l'environnement (DTEE)

Entwicklungen: Departement für Verkehr, Bau und Umwelt (DVBU)

5. Interpellation du groupe PLR, par le député André **VERNAY**, concernant R3: l'heure de la négociation a sonné (10.11.2009) (5.035)

Interpellation der PLR-Fraktion, durch Grossrat André **VERNAY**, betreffend Dritte Rhonekorrektur: Die Stunde der Verhandlungen hat geschlagen (10.11.2009) (5.035)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.

[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

6. Interpellation de la députée Doris **SCHMIDHALTER-NÄFEN** concernant une expérience de chasse sereine dans la région du Simplon (10.11.2009) (5.036)

(en collaboration avec le DSSI)

Interpellation von Grossrätin Doris **SCHMIDHALTER-NÄFEN** betreffend ungetrübtes Jagderlebnis im Simplongebiet (10.11.2009) (5.036)

(in Zusammenarbeit mit dem DSSI)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.

[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

7. Postulat du groupe PDCB, par le député Daniel **EMONET**, concernant la filière bois énergie – un marché à organiser (10.11.2009) (5.037)

Postulat der PDCB-Fraktion, durch Grossrat Daniel **EMONET**, betreffend Organisation des Holzenergie-Marktes (10.11.2009) (5.037)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour traitement.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Behandlung überwiesen.](#)

8. Postulat des députés Claude-Alain **SCHMIDHALTER**, CVPO, Diego **WELLIG**, CSPO, et Serge **METRAILLER**, PDCC, concernant l'aménagement complet des NLFA (10.11.2009) (5.038)
Postulat der Grossräte Claude-Alain **SCHMIDHALTER**, CVPO, Diego **WELLIG**, CSPO, und Serge **METRAILLER**, PDCC, betreffend Vollausbau NEAT (10.11.2009) (5.038)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour traitement.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Behandlung überwiesen.](#)

9. Interpellation du groupe PLR, par le député Aldo **RESENTERRA**, concernant la CGN: touché coulé (10.11.2009) (5.039)
Interpellation der PLR-Fraktion, durch Grossrat Aldo **RESENTERRA**, betreffend CGN: getroffen und versenkt (10.11.2009) (5.039)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

10. Interpellation du député Markus **TRUFFER**, CVPO, concernant: qu'en est-il du tunnel du Vispertal? (10.11.2009) (5.040)
Interpellation von Grossrat Markus **TRUFFER**, CVPO, betreffend: Quo vadis Vispertaltunnel? (10.11.2009) (5.040)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

11. Postulat du député (suppl.) Marcel **ZENHÄUSERN**, CVPO, et cosignataires concernant l'achèvement de la A9 dans le Haut-Valais en 2018/2019 (11.11.2009) (5.041)
Postulat von Grossrat (Suppl.) Marcel **ZENHÄUSERN**, CVPO, und Mitunterzeichnenden betreffend Fertigstellung der A9 im Oberwallis 2018/2019 (11.11.2009) (5.041)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour traitement.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Behandlung überwiesen.](#)

12. Interpellation du député Albert **PITTELOUD**, UDC, et cosignataires concernant le frein aux dépenses et / ou coupes sombres au gaspillage (12.11.2009) (5.042)
Interpellation von Grossrat Albert **PITTELOUD**, UDC, und Mitunterzeichnenden betreffend Ausgabenbremse und / oder drastische Massnahmen gegen die Verschwendung (12.11.2009) (5.042)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

13. Résolution du groupe ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), par la députée Doris **SCHMIDHALTER-NÄFEN**, et cosignataires concernant: pour une initiative du canton du Valais en faveur d'une interdiction des "Gigaliners" en Suisse (13.11.2009) (5.043)

(en collaboration avec le DSSI)

Resolution der ADG (SPO-PS-VERTS-PCS)-Fraktion, durch Grossrätin Doris **SCHMIDHALTER-NÄFEN**, und Mitunterzeichnenden betreffend: Für eine Standesinitiative des Kantons Wallis für ein Verbot von "Gigalintern" in der Schweiz (13.11.2009) (5.043)

(in Zusammenarbeit mit dem DSSI)

Par 113 voix contre 0 et 3 abstentions, le Grand Conseil accepte cette résolution.

Mit 113 gegen 0 Stimmen bei 3 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Resolution an.

14. Interpellation de la députée (suppl.) Irmina **IMESCH-STUDER**, CSPO, et cosignataires concernant l'état de la digue du Rhône – un obstacle pour les personnes handicapées (13.11.2009) (5.044)

Interpellation von Grossrätin (Suppl.) Irmina **IMESCH-STUDER**, CSPO, und Mitunterzeichnenden betreffend Zustand Rhonedamm – ein Hindernis für Behinderte (13.11.2009) (5.044)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.

Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.

Traitements: Département des finances, des institutions et de la santé (DFIS)

Behandlungen: Departement für Finanzen, Institutionen und Gesundheit (DFIG)

15. Postulat des députés Grégoire **RABOUD** (suppl.) (SPO), Marc-Henri **GAUCHAT** (GRL) et Jérôme **BUTTET** (PDCB) concernant: promouvoir la relève des médecins généralistes (de premier recours) (12.02.2009) (1.014 anc. 2.163)

Postulat der Grossräte Grégoire **RABOUD** (Suppl.) (SPO), Marc-Henri **GAUCHAT** (GRL) und Jérôme **BUTTET** (PDCB) betreffend Hausarzt-Nachwuchs (12.02.2009) (1.014 ehem. 2.163)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour exécution.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zum Vollzug überwiesen.

16. Motion du groupe CSPO, par la députée Graziella **WALKER SALZMANN**, concernant faire triompher celles et ceux qui veulent voter (06.05.2009) (1.017)

Motion der CSPO-Fraktion, durch Graziella **WALKER SALZMANN**, betreffend Wählerwillen zum Durchbruch verhelfen (06.05.2009) (1.017)

Par 69 voix contre 44 et 0 abstention, le Grand Conseil refuse cette motion.

Mit 69 gegen 44 Stimmen bei 0 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat diese Motion ab.

17. Motion du groupe PLR, par les députés André **VERNAY**, Aldo **RESENTERRA**, Bernard **REY**, Marc **SCHRÖTER** (suppl.), Laetitia **MASSY**, Marie-Claude **ECOEUR**, Anne-Marie **SAUTHIER-LUYET** et Emmanuelle **MAYE-FAVRE**, concernant la révision de la loi sur les droits politiques (06.05.2009) (1.018)
Motion der PLR-Fraktion, durch die Grossräte André **VERNAY**, Aldo **RESENTERRA**, Bernard **REY**, Marc **SCHRÖTER** (Suppl.) und die Grossrätinnen Laetitia **MASSY**, Marie-Claude **ECOEUR**, Anne-Marie **SAUTHIER-LUYET** und Emmanuelle **MAYE-FAVRE**, betreffend Revision des Gesetzes über die politischen Rechte (06.05.2009) (1.018)

Par 66 voix contre 45 et 4 abstentions, le Grand Conseil accepte cette motion. Celle-ci est donc transmise au Conseil d'Etat pour traitement.

Mit 66 gegen 45 Stimmen bei 4 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Motion an. Diese wird mithin an den Staatsrat zur Behandlung überwiesen.

Développements: Département des finances, des institutions et de la santé(DFIS)
Entwicklungen: Departement für Finanzen, Institutionen und Gesundheit (DFIG)

18. Interpellation de la députée Doris **SCHMIDHALTER-NÄFEN**, ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), concernant des droits politiques pour les Suisses de l'étranger sur le plan communal et cantonal (10.11.2009) (1.044)
Interpellation von Grossrätin Doris **SCHMIDHALTER-NÄFEN**, ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), betreffend politische Rechte für Auslandschweizer auf kommunaler und kantonaler Ebene (10.11.2009) (1.044)

Le Conseiller d'Etat Maurice Tornay répond à cette interpellation.

Staatsrat Maurice Tornay beantwortet diese Interpellation.

19. Postulat du groupe PLR, par le député (suppl.) Marcel **DELASOIE**, concernant les taxes causales et entreprises (11.11.2009) (1.046)
Postulat der PLR-Fraktion, durch Grossrat (Suppl.) Marcel **DELASOIE**, betreffend Kausalabgabe und Unternehmen (11.11.2009) (1.046)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour traitement.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Behandlung überwiesen.

20. Postulat du député (suppl.) Marcel **DELASOIE** et cosignataires concernant la conférence suisse des impôts (CSI): rétablir son caractère officieux (11.11.2009) (1.047)
Postulat von Grossrat (Suppl.) Marcel **DELASOIE** und Mitunterzeichnenden betreffend die Schweizerische Steuerkonferenz (SSK): Wiederherstellung ihres inoffiziellen Charakters (11.11.2009) (1.047)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour traitement.

Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Behandlung überwiesen.

21. Postulat du député Camille **CARRON**, ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), et cosignataires concernant des centres de jour pour favoriser le maintien à domicile (12.11.2009) (1.048)
Postulat von Grossrat Camille **CARRON**, ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), und Mitunterzeichnenden betreffend Tagesstätten zur Förderung des Verbleibs zu Hause (12.11.2009) (1.048)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour traitement.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Behandlung überwiesen.](#)

22. Postulat des députés Philipp Matthias **BREGY**, CVPO, et Hans **SCHWESTERMANN**, CSPO, concernant la loi sur la santé – mise en œuvre économique! (12.11.2009) (1.049)
Postulat der Grossräte Philipp Matthias **BREGY**, CVPO, und Hans **SCHWESTERMANN**, CSPO, betreffend Gesundheitsgesetz – wirtschaftsfreundliche Umsetzung! (12.11.2009) (1.049)

Par 66 voix contre 46 et 9 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.
[Mit 66 gegen 46 Stimmen bei 9 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.](#)

23. Postulat du député Egon **FURRER**, CVPO, et cosignataire concernant la taxation de la valeur locative (12.11.2009) (1.050)
Postulat von Grossrat Egon **FURRER**, CVPO, und Mitunterzeichner betreffend Besteuerung des Eigenmietwerts (12.11.2009) (1.050)

Par 71 voix contre 21 et 5 abstentions, le Grand Conseil accepte ce postulat.
[Mit 71 gegen 21 Stimmen bei 5 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat dieses Postulat an.](#)

24. Interpellation de la députée Graziella **WALKER SALZMANN**, CSPO, et cosignataires concernant aide et soins à domicile; prestations sous le nouveau régime de financement des hôpitaux (12.11.2009) (1.051)
Interpellation von Grossrätin Graziella **WALKER SALZMANN**, CSPO, und Mitunterzeichnenden betreffend Spitexversorgung unter dem Regime der neuen Spitalfinanzierung (12.11.2009) (1.051)

Le Conseiller d'Etat Maurice Tornay répond à cette interpellation.
[Staatsrat Maurice Tornay beantwortet diese Interpellation.](#)

25. Postulat du groupe CSPO, par la députée Maria **OESTER-AMMANN**, concernant: les décisions d'investissement conditionnent les coûts induits (13.11.2009) (1.052)
Postulat der CSPO-Fraktion, durch Grossrätin Maria **OESTER-AMMANN**, betreffend: Investitionsentscheide bedingen Folgekosten (13.11.2009) (1.052)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour traitement.
[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Behandlung überwiesen.](#)

26. Motion du député (suppl.) Florian **CHAPPOT**, ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), et cosignataires concernant: pour un Valais leader en termes de politique familiale (congé maternité) (13.11.2009) (1.053)

Motion von Grossrat (Suppl.) Florian **CHAPPOT**, ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), und Mitunterzeichnenden betreffend: Damit das Wallis in Sachen Familienpolitik eine Vorreiterrolle einnimmt (Mutterschaftsurlaub) (13.11.2009) (1.053)

L'auteur transforme la motion en postulat. Par 76 voix contre 27 et 4 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.

[Der Urheber wandelt die Motion in ein Postulat um. Mit 76 gegen 27 Stimmen bei 4 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.](#)

27. Postulat de la députée (suppl.) Virginie **CRETENAND**, ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), et cosignataires concernant: pour un Valais leader en termes de politique familiale (congé paternité) (13.11.2009) (1.054)

Postulat von Grossrätin (Suppl.) Virginie **CRETENAND**, ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), und Mitunterzeichnenden betreffend: Damit das Wallis in Sachen Familienpolitik eine Vorreiterrolle einnimmt (Vaterschaftsurlaub) (13.11.2009) (1.054)

Par 76 voix contre 30 et 5 abstentions, le Grand Conseil refuse ce postulat.

[Mit 76 gegen 30 Stimmen bei 5 Enthaltungen lehnt der Grosse Rat dieses Postulat ab.](#)

28. Postulat du député Didier **FOURNIER**, ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), et cosignataires concernant les mesures en faveur des parents d'enfants gravement malades (13.11.2009) (1.055)

Postulat von Grossrat Didier **FOURNIER**, ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), und Mitunterzeichnenden betreffend Massnahmen zugunsten der Eltern schwerkranker Kinder (13.11.2009) (1.055)

Ce postulat n'est pas combattu; il est donc transmis au Conseil d'Etat pour traitement.

[Dieses Postulat wird nicht bekämpft und mithin an den Staatsrat zur Behandlung überwiesen.](#)

Urgences

Dringlichkeiten

29. Interpellation urgente du groupe PLR, par le député René **CONSTANTIN**, concernant le plan de relance pour l'économie valaisanne: quel bilan pour 2009 et quelles mesures pour 2010 et 2011? (09.03.2010) (4.055)

Dringliche Interpellation der PLR-Fraktion, durch Grossrat René **CONSTANTIN**, betreffend Programm zur Unterstützung der Walliser Wirtschaft: Wie sieht die Bilanz für 2009 aus und welche Massnahmen sind für 2010 und 2011 geplant? (09.03.2010) (4.055)

Le Conseiller d'Etat Jean-Michel Cina répond à cette interpellation.

[Staatsrat Jean-Michel Cina beantwortet diese Interpellation.](#)

30. Interpellation urgente des députés Nicolas **VOIDE**, PDCB, Yves **FOURNIER**, PLR, et Xavier Moret, PLR, concernant récolte et stockage des pneus usés, Martigny en danger? (09.03.2010) (5.051)
Dringliche Interpellation der Grossräte Nicolas **VOIDE**, PDCB, Yves **FOURNIER**, PLR, und Xavier **MORET**, PLR, betreffend Pneurecycling: Gefahr für Martigny? (09.03.2010) (5.051)

Le Conseiller d'Etat Jacques Melly répond à cette interpellation.
[Staatsrat Jacques Melly beantwortet diese Interpellation.](#)

31. Résolution urgente du groupe PDCB, par le député (suppl.) Joachim **RAUSIS**, concernant des transports publics pour tous (09.03.2010) (5.052)
Dringliche Resolution der PDCB-Fraktion, durch Grossrat (Suppl.) Joachim **RAUSIS**, betreffend öffentlicher Verkehr für alle (09.03.2010) (5.052)

Par 100 voix contre 0 et 0 abstentions, le Grand Conseil accepte cette résolution.
[Mit 100 gegen 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Resolution an.](#)

32. Résolution urgente du groupe ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), par les députés Marcelle **MONNET-TERRETTAZ**, Helena **MOOSER THELER** et Gaël **BOURGEOIS** (suppl.), concernant: une fois de plus, les régions périphériques (09.03.2010) (5.053)
Dringliche Resolution der ADG (SPO-PS-VERTS-PCS)-Fraktion, durch die Grossrätinnen Marcelle **MONNET-TERRETTAZ** und Helena **MOOSER THELER** sowie Grossrat (Suppl.) Gaël **BOURGEOIS**, betreffend: Und wieder trifft es die Randregionen (09.03.2010) (5.053)

Par 98 voix contre 0 et 0 abstentions, le Grand Conseil accepte cette résolution.
[Mit 98 gegen 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Resolution an.](#)

33. Résolution urgente du groupe CSPO, par le député Diego **CLAUSEN**, concernant la suppression de lignes de bus et de cars postaux (09.03.2010) (5.054)
Dringliche Resolution der CSPO-Fraktion, durch Grossrat Diego **CLAUSEN**, betreffend Streichung Bus- und Postautolinien (09.03.2010) (5.054)

Par 101 voix contre 0 et 0 abstentions, le Grand Conseil accepte cette résolution.
[Mit 101 gegen 0 Stimmen bei 0 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Resolution an.](#)

34. Résolution urgente du groupe UDC, par le député (suppl.) François **PELLOUCHOUD**, concernant les sièges pour enfants jusqu'à 12 ans (09.03.2010) (2.066)
Dringliche Resolution der UDC-Fraktion, durch Grossrat (Suppl.) François **PELLOUCHOUD**, betreffend Kindersitz-Pflicht bis 12 Jahre (09.03.2010) (2.066)

Par 102 voix contre 1 et 2 abstentions, le Grand Conseil accepte cette résolution.
[Mit 102 gegen 1 Stimmen bei 2 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Resolution an.](#)

35. Résolution urgente du groupe PLR, par les députés Yves **MABILLARD** (suppl.) et Willy **GIROUD**, concernant: la sécurité mais pas à n'importe quel prix! (09.03.2010) (2.067)
Dringliche Resolution der PLR-Fraktion, durch die Grossräte Yves **MABILLARD** (Suppl.) und Willy **GIROUD**, betreffend: Sicherheit ja, aber nicht um jeden Preis! (09.03.2010) (2.067)

Par 107 voix contre 0 et 1 abstentions, le Grand Conseil accepte cette résolution.
[Mit 107 gegen 0 Stimmen bei 1 Enthaltungen nimmt der Grosse Rat diese Resolution an.](#)

36. Interpellation urgente du groupe PLR, par les députés Emmanuelle **MAYE-FAVRE**, André **VERNAY** et Jean-Claude **VOCAT**, concernant: quelle qualité de soins au RSV? (09.03.2010) (1.064)
Dringliche Interpellation der PLR-Fraktion, durch Grossrätin Emmanuelle **MAYE-FAVRE** sowie die Grossräte André **VERNAY** und Jean-Claude **VOCAT**, betreffend Pflegequalität im GNW (09.03.2010) (1.064)

Le Conseiller d'Etat Maurice Tornay répond à cette interpellation.
[Staatsrat Maurice Tornay beantwortet diese Interpellation.](#)

37. Interpellation urgente du groupe UDC, par le député (suppl.) Bruno **PERROUD**, concernant le RSV: l'eau de la marmite est en ébullition (09.03.2010) (1.065)
Dringliche Interpellation der UDC-Fraktion, durch Grossrat (Suppl.) Bruno **PERROUD**, betreffend GNW: Es brodelt gewaltig (09.03.2010) (1.065)

Le Conseiller d'Etat Maurice Tornay répond à cette interpellation.
[Staatsrat Maurice Tornay beantwortet diese Interpellation.](#)

38. Interpellation urgente de la commission thématique SAI, par les députés Jérôme **BUTTET** et Brigitte **DISERENS**, concernant le RSV: préparation à la libre circulation des patients dès 2012 (09.03.2010) (1.066)
Dringliche Interpellation der thematischen Kommission GSI, durch Grossrat Jérôme **BUTTET** und Grossrätin Brigitte **DISERENS**, betreffend GNW: Vorbereitung auf die freie Spitalwahl ab 2012 (09.03.2010) (1.066)

Le Conseiller d'Etat Maurice Tornay répond à cette interpellation.
[Staatsrat Maurice Tornay beantwortet diese Interpellation.](#)

39. Interpellation urgente du groupe ADG (SPO-PS-VERTS-PCS), par les députés Marcelle **MONNET-TERRETTAZ** et Raymond **BORGEAT**, concernant: rififi à l'hôpital de Sierre ou grave malaise au RSV? (09.03.2010) (1.067)
Dringliche Interpellation der ADG (SPO-PS-VERTS-PCS)-Fraktion, durch Grossrätin Marcelle **MONNET-TERRETTAZ** und Grossrat Raymond **BORGEAT**, betreffend Gezänk im Spital Siders oder schwerwiegende Probleme beim GNW? (09.03.2010) (1.067)

Le Conseiller d'Etat Maurice Tornay répond à cette interpellation.
[Staatsrat Maurice Tornay beantwortet diese Interpellation.](#)

Heure des questions
Fragestunde

Les membres du Conseil d'Etat répondent aux 13 questions déposées.
[Die Mitglieder des Staatsrates antworten auf die 13 hinterlegten Fragen.](#)

à l'issue de la session: Soupe des députés
im Anschluss an die Session: Grossratssuppe